**Zeitschrift:** Intercura: eine Publikation des Geriatrischen Dienstes, des

Stadtärztlichen Dienstes und der Psychiatrisch-Psychologischen

Poliklinik der Stadt Zürich

Herausgeber: Geriatrischer Dienst, Stadtärztlicher Dienst und Psychiatrisch-

Psychologische Poliklinik der Stadt Zürich

**Band:** - (1998-1999)

Heft: 63

**Artikel:** Grippegefahr: individualmedizinische und institutionsbezogene

Erwägungen

Autor: Wettstein, Albert

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-790076

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Grippegefahr: individualmedizinische und institutionsbezogene Erwägungen

von Albert Wettstein

Aus individualmedizinischer Sicht sind folgende Fakten zu berücksichtigen:

- ⇒ Grippe (vor allem Influenzatyp A) erfasst in der Schweiz jedes Jahr zwischen Dezember und März 100.000 230.000 Personen. Während jüngere gesunde Menschen meist "nur" während ca. einer Woche unter hohem Fieber, allgemeinem Malaise, Appetitlosigkeit sowie Myalgien, Kopfweh, unproduktivem Husten und gelegentlich Halsweh und Schnupfen leiden, sind Betagte und chronisch Kranke (besonders solche mit chronischrespiratorischen oder Kreislaufleiden) stark gefährdet bei Auftreten von Komplikationen, die eine Hospitalisation erfordern (0.2 0.6 ‰ der 15-44 Jährigen, 0.2 4 ‰ der 45-64 Jährigen, aber 2 10 ‰ der über65Jährigen, wobei die höheren Werte für Chronischkranke der entsprechenden Gruppen gelten).
- ⇒ Fast alle Todesfälle durch Influenza (ausser bei Pandemien) erfolgen bei über65Jährigen, insgesamt sterben jährlich 0.2 1.5‰ der Betagten an Influenza.
- ⇒ Grippeimpfung reduziert bei unter65Jährigen um
  - 70 90% Influenzaerkrankungen
  - 25% alle Erkältungskrankheiten
  - 43% Arztbesuche und Arbeitsausfälle

## bei über65Jährigen um

- 50% Influenzaerkrankungen
- 50% Lungenentzündungen
- 20 50% Spitaleinweisungen
- 68% Todesfälle infolge grippalen Infekts.
- ⇒ Die Grippeimpfung führt bei Erwachsenen, auch bei Betagten, praktisch nie zu allgemeinen Komplikationen und bringt höchstens während einiger Tage lokale Beschwerden an der Injektionsstelle.

## Aus individualmedizinischer Sicht ergibt sich deshalb eine klare Bilanz:

- ⇒ Betagte und jüngere Chronischkranke sollten sich jedes Jahr gegen Grippe impfen lassen.
- ⇒ Nicht impfen lassen sollten sich Hochbetagte oder Chronischkranke, die ihr Leben abgeschlossen haben und sterben möchten. Der Influenzatod ist eine "gute", leidensarme und kurze Sterbensart.

## Andere Überlegungen gelten für Patienten und Personal von Gesundheitseinrichtungen

- ⇒ In Einrichtungen des Gesundheitswesens kommt es häufig zu Influenzaepidemien, die auch vitale und lebensfrohe Betagte oder Chronischkranke treffen und töten können.
- ⇒ Die Impfung schützt das Personal praktisch vollständig vor Influenza und die Patienten wenigstens zur Hälfte.
- ⇒ Grippewellen im Heim werden praktisch immer von Personal ins Heim geschleppt, führen zunächst zu gehäuftem Personalausfall, sowie nach kurzer Latenz zu Erkrankungen und Todesfällen bei den Patienten (siehe vorstehenden Artikel).

### deshalb gilt in Institutionen:

- ⇒ Grosse Anstrengungen sind zu unternehmen mit dem Ziel, über 80% aller Mitarbeitenden mit Patientenkontakten in den Einrichtungen zu impfen.
- ⇒ Wenn dies nicht erreicht werden kann, sollen alle Patienten von Altersund Pflegeheimen geimpft werden, mit Ausnahme jener, die dies ausdrücklich ablehnen.
- ⇒ Personal mit direktem Patientenkontakt in Alters-, Pflege- und Krankenheimen, das sich wider besseres Wissen nicht impfen lässt, nimmt das Risiko in kauf, auch lebensfrohe Pflegebedürftige einer vitalen Gefährdung auszusetzen.
- ⇒ Die j\u00e4hrliche Grippeimpfung f\u00fchrt zu einer spezifischen und vermutlich auch allgemein positiven Stimulation der Abwehrkr\u00e4fte des Immunsystems und ist praktisch ohne Nebenwirkungen (Ausnahme: H\u00fchnnereiweiss-Allergie). Auch f\u00fcr Schwangere und stillende M\u00fctter ist das Geimpftwerden vorteilhaft, denn die Influenza - nicht die Impfung - kann zu Schwangerschaftskomplikationen f\u00fchren und die gest\u00e4rkte Immunabwehr der Mutter kommt auch dem Neugeborenen zu gute.